

SR Dienstag, 9. Juni 2026, 08:15 - 13:00
 CE **Mardi, 9 juin 2026, 08h15 - 13h00**
 CS Martedì, 9 giugno 2026, 08.15 - 13.00

Woche: 2

Semaine : 2

Settimana: 2

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
25.047	n	DE FR IT BRG. Bundesgesetz über die politischen Rechte. Änderung OCF. Loi fédérale sur les droits politiques. Modification OCF. Legge federale sui diritti politici. Modifica		Differenzen Divergences Divergenze	SPK CIP CIP	BK ChF Caf	Z'graggen			
26.3167	s	DE FR IT Ip. Stark. Bundesrats-Erläuterungen zur Individualbesteuerung. Weshalb so stark vereinfachend und undifferenziert? Ip. Stark. Explications du Conseil fédéral sur l'imposition individuelle. Pourquoi cette simplification excessive et dépourvue de nuances ? Ip. Stark. Spiegazioni del Consiglio federale sull'imposizione individuale. Perché semplificare in modo grossolano, senza distinzioni?				BK ChF Caf				
26.001	ns	DE FR IT BRG. Geschäftsbericht des Bundesrates 2025 OCF. Rapport de gestion du Conseil fédéral 2025 OCF. Rapporto del Consiglio federale sulla sua gestione 2025			GPK CdG CdG	WBF DEFR DEFR	Graf Maya, Sommaruga Carlo, Juillard, Schwander, Dittli, Z'graggen			
25.085	n	DE FR IT BRG. Landesversorgungsgesetz. Änderung OCF. Loi sur l'approvisionnement du pays. Modification OCF. Legge sull'approvvigionamento economico del Paese. Modifica		Differenzen Divergences Divergenze	SiK CPS CPS	WBF DEFR DEFR	Zopfi			
23.325	s	DE FR IT Kt.Iv. ZH. Zeitlich befristete Flexibilisierung der Ladenöffnungszeiten Iv.ct. ZH. Assouplissement temporaire des heures d'ouverture des magasins Iv.ct. ZH. Flessibilizzazione temporanea degli orari di apertura dei negozi		Kt. Iv. 2. Phase Iv. ct. 2e phase Iv. Ct. 2a fase	WAK CER CET	WBF DEFR DEFR	Moser			
25.3429	n	DE FR IT Mo. SGK-N. Temporärbranche nicht weiter von der Schlechtwetterentschädigung ausschliessen Mo. CSSS-N. Ne plus exclure le secteur temporaire de l'indemnité en cas d'intempéries Mo. CSSS-N. Il settore del lavoro temporaneo non deve più essere escluso dalle indennità per intemperie			SGK CSSS CSSS	WBF DEFR DEFR	Ettlin Erich			

SR Dienstag, 9. Juni 2026, 08:15 - 13:00
 CE **Mardi, 9 juin 2026, 08h15 - 13h00**
 CS Martedì, 9 giugno 2026, 08.15 - 13.00

Woche: 2

Semaine : 2

Settimana: 2

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
25.4150	n	DE FR IT Mo. Cottier. Stärkung der Schweizer Absicherung von Exportrisiken vor dem Hintergrund der neuen internationalen Herausforderungen Mo. Cottier. Renforcer l'instrument suisse de couverture des risques à l'exportation face aux nouveaux défis internationaux Mo. Cottier. Rafforzare lo strumento svizzero della copertura dei rischi all'esportazione per rispondere alle nuove sfide internazionali			WAK CER CET	WBF DEFR DEFR	Schmid Martin			
26.3175	s	DE FR IT Mo. Graf Maya. Stärkung der Direktvermarktung und kurzen Vertriebswege in die AP 2030 plus aufnehmen Mo. Graf Maya. Renforcer la vente directe et les circuits courts dans la PA 2030 plus Mo. Graf Maya. Inserire nella PA 2030 più il rafforzamento della vendita diretta e dei canali di distribuzione corti				WBF DEFR DEFR				
26.3221	s	DE FR IT Mo. Z'graggen. Impulsprogramm zur Stärkung der digitalen Souveränität der Schweiz Mo. Z'graggen. Un programme d'impulsion pour renforcer la souveraineté numérique de la Suisse Mo. Z'graggen. Programma d'incentivazione per rafforzare la sovranità digitale in Svizzera				WBF DEFR DEFR				
26.3224	s	DE FR IT Mo. Roth Franziska. Schweizer Halbleiter in russischen Angriffsdrohnen? Endlich die Umgehung von Sanktionen über Drittländer stoppen Mo. Roth Franziska. Des semi-conducteurs suisses dans les drones d'attaque russes ? Mettre enfin un terme au contournement des sanctions par le biais de pays tiers Mo. Roth Franziska. Semiconduttori svizzeri nei droni da attacco russi? È ora di porre fine all'elusione delle sanzioni tramite Paesi terzi				WBF DEFR DEFR				

SR Dienstag, 9. Juni 2026, 08:15 - 13:00
 CE **Mardi, 9 juin 2026, 08h15 - 13h00**
 CS Martedì, 9 giugno 2026, 08.15 - 13.00

Woche: 2

Semaine : 2

Settimana: 2

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
26.3236	s	DE FR IT Mo. Burkart. Unternehmensentlastung. Anspruch auf Verfahrensführung durch eine Behörde bei Mehrfachzuständigkeiten Mo. Burkart. Alléger la charge des entreprises. Confier la conduite des procédures à une seule autorité lorsque plusieurs sont compétentes Mo. Burkart. Sgravio delle imprese. Affidare la gestione della procedura a un'unica autorità in caso di più autorità competenti				WBF DEFR DEFR				
26.3250	s	DE FR IT Mo. Sommaruga Carlo. Weineinfuhren. Für eine Dekonsolidierung der WTO-Kontingente Mo. Sommaruga Carlo. Importations de vin. Pour une déconsolidation des contingents auprès de l'OMC Mo. Sommaruga Carlo. Importazioni di vino. Deconsolidamento dei contingenti presso l'OMC				WBF DEFR DEFR				
26.3184	s	DE FR IT Po. Poggia. Online-Vermietungsplattformen von Unterkünften (Airbnb-Modell). Eine Sicherheitslücke im nationalen System? Po. Poggia. Plateformes en ligne de location de logements (modèle Airbnb). Un trou béant dans notre sécurité nationale ? Po. Poggia. Piattaforme online per la locazione di alloggi (modello Airbnb). Una grave falla nella nostra sicurezza nazionale?				WBF DEFR DEFR				
26.3245	s	DE FR IT Po. Graf Maya. Ressourceneffiziente Nutzung des Schweizer Graslands Po. Graf Maya. Exploiter les surfaces herbagères suisses dans le respect des ressources Po. Graf Maya. Utilizzo della superficie inerbita svizzera efficiente dal profilo delle risorse				WBF DEFR DEFR				

SR Dienstag, 9. Juni 2026, 08:15 - 13:00
 CE **Mardi, 9 juin 2026, 08h15 - 13h00**
 CS Martedì, 9 giugno 2026, 08.15 - 13.00

Woche: 2

Semaine : 2

Settimana: 2

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
26.3254	s	DE FR IT Po. Broulis. Welche Wirkung haben Wiederaufbauprojekte in der Ukraine, die durch die Schweizer internationale Zusammenarbeit (SECO) finanziert werden, und wie wirksam sind sie? Po. Broulis. Évaluation de l'impact et de l'efficacité des projets liés à la reconstruction de l'Ukraine financés par la coopération internationale suisse (SECO) Po. Broulis. Valutazione dell'impatto e dell'efficacia dei progetti relativi alla ricostruzione dell'Ucraina finanziati dalla cooperazione internazionale svizzera (SECO)				WBF DEFR DEFR				
Gemeinsame Behandlung Examen simultané Trattazione congiunta			Abschreibung Classement Stralcio							
21.4214	n	DE FR IT Mo. Fivaz Fabien. Horizon 2021–2027 und Nichtassoziiierung der Schweiz. Verfahren zur Sicherung von Forschung und Innovation in der Schweiz ergänzen Mo. Fivaz Fabien. Non-association à Horizon 2021-2027. Compléter les mécanismes prévus pour assurer l'avenir de la recherche et de l'innovation en Suisse Mo. Fivaz Fabien. Non associazione a Orizzonte 2021–2027. Completare i meccanismi per assicurare il futuro della ricerca e dell'innovazione in Svizzera			WBK CSEC CSEC	WBF DEFR DEFR	Michel Matthias			
22.3375	n	DE FR IT Mo. WBK-N. Schweizer Programm für exzellente Forschung und Innovation Mo. CSEC-N. Un programme suisse pour une recherche et une innovation d'excellence Mo. CSEC-N. Programma svizzero per una ricerca e un'innovazione eccellenti			WBK CSEC CSEC	WBF DEFR DEFR	Michel Matthias			
21.327	s	DE FR IT Kt.Iv. BL. Massnahmen für eine Vollassoziiierung der Schweiz am Forschungsprogramm Horizon Europe Iv.ct. BL. Mesures en vue d'une association à part entière de la Suisse au programme de recherche Horizon Europe Iv.ct. BL. Provvedimenti per una piena associazione della Svizzera al programma di ricerca Orizzonte Europa		Abschreibung Classement Stralcio	WBK CSEC CSEC	WBF DEFR DEFR	Michel Matthias			

SR Dienstag, 9. Juni 2026, 08:15 - 13:00
 CE **Mardi, 9 juin 2026, 08h15 - 13h00**
 CS Martedì, 9 giugno 2026, 08.15 - 13.00

Woche: 2

Semaine : 2

Settimana: 2

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
21.328	s	DE FR IT Kt.Iv. BS. Massnahmen für eine Vollassoziierung der Schweiz am Forschungsprogramm Horizon Europe Iv.ct. BS. Mesures en vue d'une association à part entière de la Suisse au programme de recherche Horizon Europe Iv.ct. BS. Provvedimenti per una piena associazione della Svizzera al programma di ricerca Orizzonte Europa		Abschreibung Classement Stralcio	WBK CSEC CSEC	WBF DEFR DEFR	Michel Matthias			
23.306	s	DE FR IT Kt.Iv. FR. Für die Wiederaufnahme der Schweiz in das Forschungsprogramm Horizon Europe Iv.ct. FR. Pour la réintégration de la Suisse au programme de recherche Horizon Europe Iv.ct. FR. Per la riassociazione della Svizzera al programma di ricerca Orizzonte Europa		Abschreibung Classement Stralcio	WBK CSEC CSEC	WBF DEFR DEFR	Michel Matthias			
23.316	s	DE FR IT Kt.Iv. JU. Für die Wiederaufnahme der Schweiz in das Forschungsprogramm Horizon Europe Iv.ct. JU. Pour la réintégration de la Suisse au programme de recherche Horizon Europe Iv.ct. JU. Occorre reintegrare la Svizzera nel programma di ricerca Orizzonte Europa		Abschreibung Classement Stralcio	WBK CSEC CSEC	WBF DEFR DEFR	Michel Matthias			
23.323	s	DE FR IT Kt.Iv. VD. Für die Wiederaufnahme der Schweiz ins Forschungsprogramm Horizon Europe Iv.ct. VD. Pour la réintégration de la Suisse au programme de recherche Horizon Europe Iv.ct. VD. Occorre reintegrare la Svizzera nel programma di ricerca Orizzonte Europa		Abschreibung Classement Stralcio	WBK CSEC CSEC	WBF DEFR DEFR	Michel Matthias			
23.324	s	DE FR IT Kt.Iv. TI. Für die Wiederassoziierung der Schweiz an das Forschungsprogramm Horizon Europe Iv.ct. TI. Pour la réintégration de la Suisse dans le programme-cadre Horizon Europe Iv.ct. TI. Per la reintegrazione della Svizzera al programma di ricerca Horizon Europe		Abschreibung Classement Stralcio	WBK CSEC CSEC	WBF DEFR DEFR	Michel Matthias			